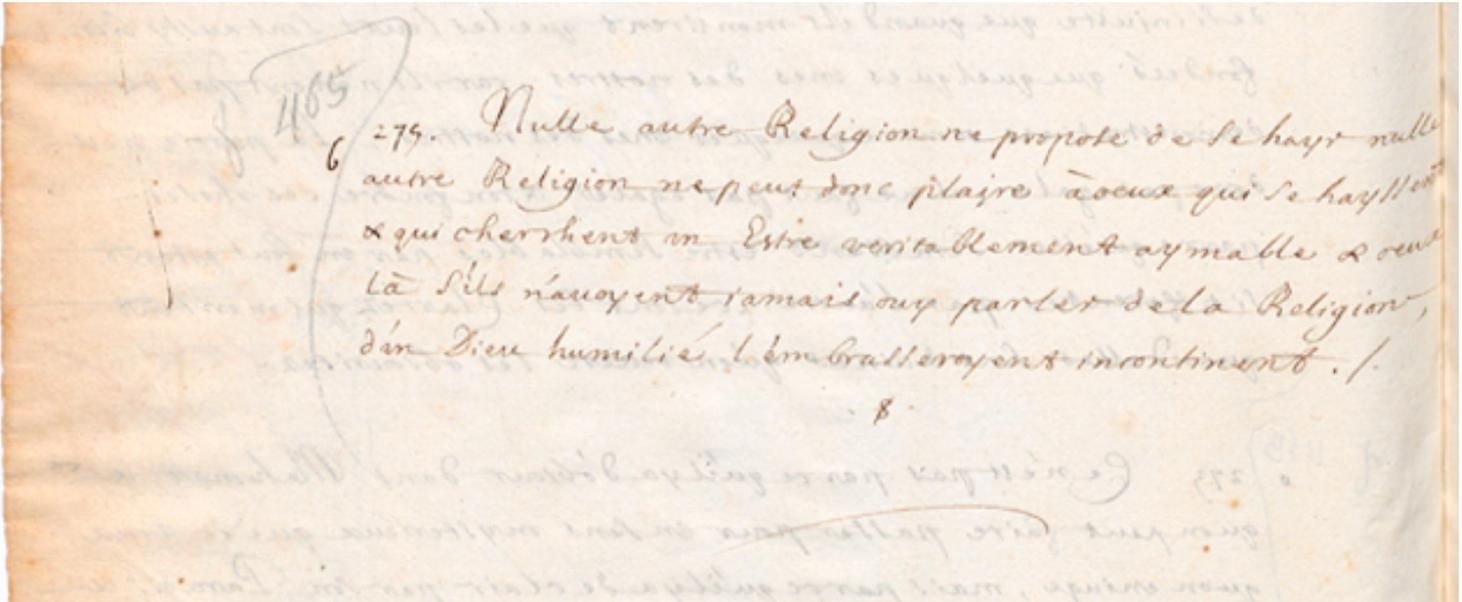


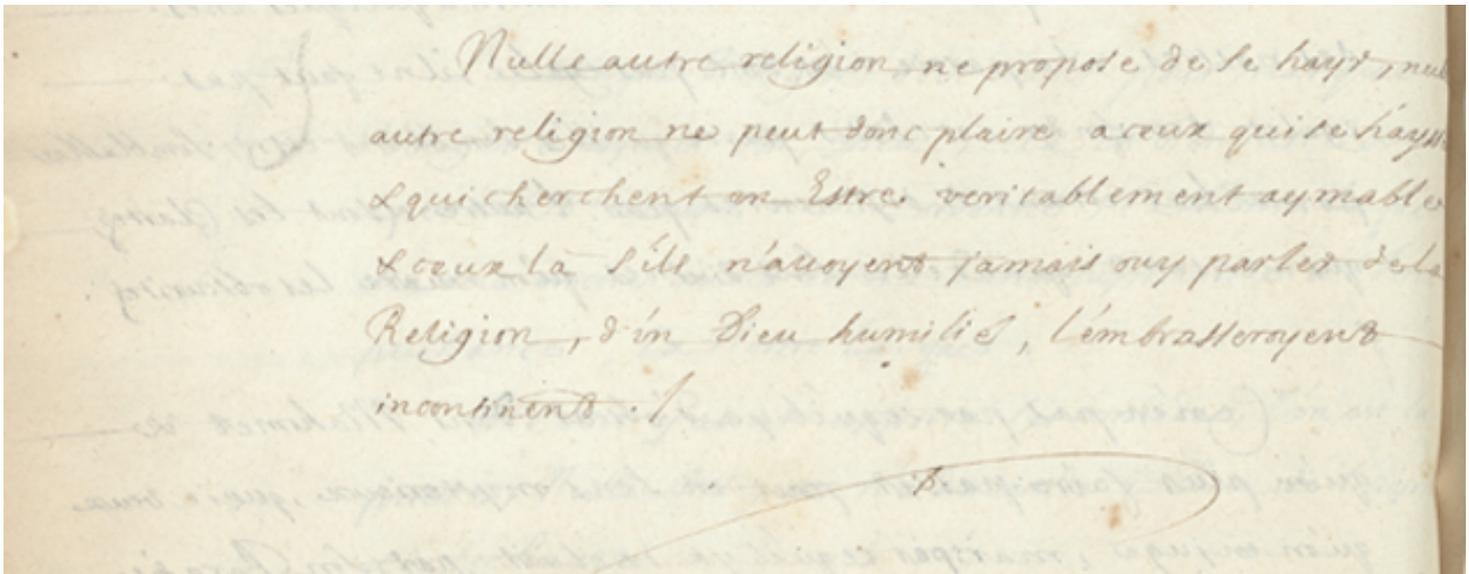
Transcriptions des Copies C₁ et C₂

C₁, p. 109 v° (l'image du texte est incomplète à droite)



275 Nulle autre Religion ne propose de se hayr nulle
autre Religion ne peut donc plaire à ceux qui se hayssent
& qui cherchent un Estre véritablement aymable & ceux
là s'ils n'avoient jamais ouy parler de la Religion,
d'un Dieu humilié l'embrasseroyent incontinent. /

C₂, p. 136 (l'image du texte est incomplète à droite)



Nulle autre religion ne propose de se hayr, nu[[le]
autre religion ne peut donc plaire a ceux qui se hayss[ent]
& qui cherchent un Estre véritablement aymable
& ceux là s'ils n'avoient jamais ouy parler de la
Religion, d'un Dieu humilié, l'embrasseroyent
incontinent. /.

Marques en marge de C₁ (concordance et 8 au crayon, chiffres et lettre à la plume) et de C₂ (J au crayon) : voir la description des Copies C₁ et C₂.

La fin du dossier *Fausseté des autres religions*, et du cahier, est signalée dans C₁ par le signe ./ . ajouté à la fin du texte, puis par un .\$. (S barré) suivi d'un trait de soulignement. Le dossier suivant commence sur un autre cahier. Le dossier *Fausseté* se termine par un feuillet vierge recto-verso.

Dans C₂, cette fin est signalée clairement (ce qui n'est pas toujours le cas) par le signe ./ . ajouté à la fin du texte, puis par un .\$. (S barré) et un trait de soulignement. Le dossier suivant ne commence pas sur un autre cahier. Pourtant le copiste a imité C₁ car il a aussi fait suivre le dossier *Fausseté* d'un feuillet vierge recto-verso.

Les deux Copies transcrivent le même état du texte conforme à l'original, à une exception près : elles transcrivent *ne propose* au lieu de *n'a proposé* (lecture moderne).

Le réviseur a supprimé le mot *comme* qui avait été ajouté par le copiste dans C₂.

Le texte est séparé du fragment précédent dans les deux Copies.